Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 7 (1903)

Artikel: Ein westschweizerischer Schriftsteller und sein Buch

Autor: Trog, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-576347

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

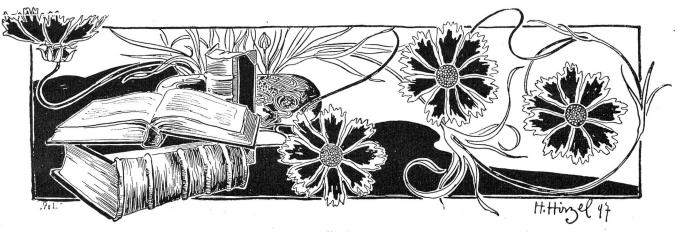
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein westschweizerischer Schriftsteller und sein Buch.

Bon Sans Trog, Bürich. Mit Bilbnis.

Nachbrud berboten

Bon Gafpard Ballette, bem Genfer, weiß ich im Grund nicht viel mehr, als bag er unter ben

Schriftstellern ber welfchen Schweiz einer ber feinsten Ropfe ift, bag er dem Journalistenstand unseres Landes die höchste Ehre macht und daß er ein eindringendes und liebe= volles Verständnis für das geistige Leben ber beutschen Schweiz besitt und dieses fort und fort in ber «Semaine littéraire » aufs schönste bekundet. Benügt das übrigens nicht vollständig, um ihn ber Ehren unferer literarischen Baftfreund= schaft würdig erscheinen zu laffen? Wir hoffen, niemand werde es be= zweifeln.

Bon diesem Gaspard Ballette ist in ben letten Wochen ein zier= lich ausgestattetes, im Berhältnis zum eleganten Format etwas bidleibig geratenes Büchlein heraus= gekommen, das in jeder Sinficht auch bei uns gelesen zu werden verdient, einmal weil es feiner ganzen Form

nach zur Literatur im guten Ginn bes Worts gebort, zum andern weil es ben Berfaffer, ber es mit uns Deutschschweizern so gut meint, auch rein menschlich uns ungemein nahe bringt und sympathisch macht. Bon einer geiftig und gemutlich reich und fein organisierten Ber= sönlichkeit mit Intereffe und Wohlwollen behandelt zu werben, ift aber ftets besonders schmeichelhaft und ebrenvoll.

Croquis de route nennt sich bas Büchlein. Aber wie bunn wurde es klingen, wenn wir bas einfach etwa mit Wanderstubien ober mit Stiggen von ber Strage ober vom Wege wiedergeben wollten. Ballette führt uns nämlich nicht nur braugen in ber Belt spazieren, wobei er und feine Gindrucke, Gedanken und Gefühle mitteilt. Immerhin wollen wir von diefen Sachen gu= nächst ein Wort sagen. So wandern wir mit ihm burch schweizerische Gegenden, fehren ein bei den luftigen

Appenzellern, verfenken uns in die einsamen Schonheiten bes Seealpsees, ber in Vallette die Erinnerung an den

trefflichen Maler biefes "Ebelfteins in ben Appenzeller Alpen", dieses "wundervollften der fleinen Berg= seen", an Hans Sandreuter, den Basler, wachruft, sehen im Wilb= firchli mit ben Augen bes liebe= voll schilbernben Verfaffers eine junge Appenzellerin in ihrer rei= den Sonntagstracht ihre Andacht verrichten, nach beren Beenbigung fie bann freilich mit ber größten Selbstverständlichkeit an den Fremben, unfern Freund Ballette, bie Frage richtet: "Will ber Herr etwas trinken? Die Wirtschaft ift zwei Schritte von hier, ich werde ben herrn bebienen." Vor biefer nüchternen Wirklichkeit zerftiebt na= türlich der Traum, der den Beob= achter bis zu ben weiblichen Beili= gen Memlings, ja bis in bie garte Boesie der Troubadoure zurückver=



Gaspard Vallette.

«En Suisse, tout finit, comme tout commence, par l'auberge!» Ober wir geleiten Vallette ins College nach Oxford und hören aus seinem Innern die Frage auffteigen, ob benn nicht alle hohe Kultur schon in ihrem Wesen aristokratisch sei, ob es beshalb nicht ehrlicher mare, bas - wie es eben in Oxford ber Fall ift - offen anzuerkennen als es kindisch zu verhüllen? Und wir bliden in seine Seele, wenn im völlig stillen Oxford der Universitätsferien die Zauber der Vergangenheit, der Stille und der Einsamkeit ihn in die melancolie délicate et troublante einwiegen, die dem Optimismus des gewöhnlichen Reisenden so sehr zuwider ift. Um wohlsten freilich scheint es unserm literarischen Stizzenzeichner boch in Stalien zu fein. Die Erinnerung an all bas füße Blud in Natur und Runft und Bolfsleben, bas er in Toskana und Umbrien genoffen, in Siena, in Florenz, in Affifi, macht ihm bas Herz weit und froh

fett hat, und ber Wandrer feufat:

und doch auch wehmütig. Sübliche Sonne und blaue Luft durchfluten diese schönen Seiten. Große Schatten werden wach: Kunftler und Dichter und fromme Menschen! Wem wurde in Affifi nicht die Geftalt bes heiligen Franz lebendig werben? Vallette kennt sich aus in ben «Fioretti del glorioso Messere Santo Francesco e de' suoi Frati», und vor dem berühmten Fresto ber Vermählung bes Heiligen mit ber Armut kommt ibm ungerufen die wundersame Lobrede des heiligen Franz auf ben "Schatz ber heiligen Armut", die angelica povertà, in den Sinn. Und in Florenz verleiht er einem Be= banken, ber gewiß schon manchem vor ihm aufgestiegen ist und wohl noch manchem nach ihm übermächtig sich aufbrängen wird, ichonen Ausbrud: Welch ein rubefamer, freudiger Gedanke, hier zur Rube sich zu legen, unter biefem klaren himmel, unter ben Rofen von San Miniato, angesichts bes Doms und ber Turme biefer friedvollen Stadt!

Das ist Ballette, ber genuß= fähige, freudige, aber nachdenkliche, weil selbständig schauende Wande= rer. Aber es gibt noch andere Wege zu begehen, noch andere entlegene Winkel zu besuchen, nicht nur die Ferne, auch die Rabe, die nächfte Rabe bietet fonderbare, ber Beob= achtung werte Schauspiele. Man muß nur Pfnchologe genug fein, schweizerischen an. um biefen Wegen ins eigene Innere und in das der andern mit Ber= ständnis nachzugehen. Gin folcher Seelenkundiger ift Ballette. Es gibt im letten Teil seines Buches, ber mit Jug und Recht Pages intimes ST. PETER

Nach_Feberzeichnung von Robert Rittmeher, Winterthur.

betitelt ift, Stellen, die tieffte Konfessionen find. Da wird der Finger auf Probleme gelegt, an denen andere lieber vorbeigehen: 3. B. die Todeskontemplation im letten Stud «Une veillée» kann nur ein Mensch ge= schein und Sein auf ihren Wert abzuschätzen gelernt hat. Ballette ift wesentlich pessimistisch gestimmt, und er leidet offenkundig nicht selten unter diesem Beffimis= mus, weil es ihm nicht immer gelingen will — und wir freuen uns beffen — ben Zorn über das Hohle, Gemeine, Riedrige zu bemeiftern, weil er es boch nicht über fich bringt, all dieses Verwerfliche und Schlimme nur fo refigniert und fühl als bas Gelbftverftand= liche zu regiftrieren und hinzunehmen, sondern es als einen verächtlichen Abfall vom Prinzip bes Richtigen und Tüchtigen, bas für ihn zu Kraft besteht, schmerzlich empfindet. Ballette ift tein Mephifto, ber "feine Freude bran" hat, sondern ein tief und ernst und rein fühlender Seine Satire kann scharf und spit fein wie eine Damaszenerklinge; aber fie stammt nicht aus einem boshaften Gemut, sondern aus einem in seinen böchsten Idealen gekränkten und verwundeten edeln Geift und Herzen. Daß übrigens Stucke, wie sie die erste Partie, die Silhouettes de chez nous, zum Teil enthält, in unserer westschweizerischen Presse erscheinen können — Ballette war bis vor kurzem Chefredaktor ber « Suisse » — bas rechnen wir ihr als einen Vorzug gegenüber ber beutsch=

Wir muffen hier abbrechen. Noch vieles wäre aus diesem schönen Buch anzumerken; doch die Hauptsche ift schließlich, daß überhaupt die Ausmerksamkeit darauf gelenkt wird. Man kaufe und lese es, langsam, wie man einen Leckerdissen kostet, und nachdenklich; denn es will überdacht sein. Ein feiner Genuß wird dann nicht

ausbleiben. Es heißt ein= mal bei Ballette, es ließe fich ein interessantes Ra= pitel schreiben: Du genre ennuyeux et des écrivains romands qui y ont excellé; in biesem Rapitel murben auf jeden Fall die Croquis de route feh= len. Mit gütiger Erlaub= nis des Verfaffers legen wir daraus im Folgenden ben Lesern ber "Schweiz" eine Probe vor, die vom Geist ber Pages intimes einen Begriff vermitteln mag und vielleicht auch etwas von der feinen Form Gafpard Ballettes ahnen läßt.

Ein Regennachmittag.

Gin leifer Regen geht über die Stadt nieber, ich benüge ihn, um meinen Geift nach Herzensluft herumflattern zu laffen.

Haft du schon die Beobachtung gemacht, daß sich bei Regenwetter am schlechtesten arbeiten läßt? Die Toren verwünsichen den Regen, sie tun unrecht daran; denn er ist es, der sie zu müssiggängerischen Träumereien verseitet, zu nachdenksamer Langeweile, zu einer köstlichen Melancholie ohne Bitterkeit und ohne eine bestimmten Erund.

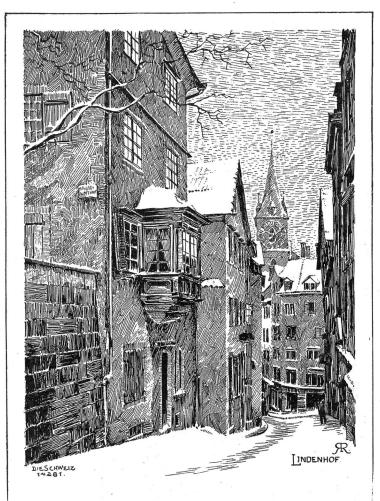
Das schöne Wetter treibt zur Aftion, bestehe diese nun in einer Arbeit oder in einer Belofahrt. Der energische, kampflustige Rordwind macht auch in uns die Kampflust rege; wir geben mit Wonne den Angriff zurück oder gehen selbst zur Offenstwe über. Wiederum die milbe Weichheit der Frühllugslüfte ruft elegische Gesühle in uns wach, die, sofern man die Feder in die Hand nimmt, sich zu sentimentasen Versen verdichten.

Anders der Regen. Er bringt in unsern Seelen eine große Ruhe hervor, er löst uns los von tausend widerlichen Berührungen. Er macht die Straße, die Wohnungen, sogar unser Gehirn still. Er beruhigt, ja, er schläsert ein wenig ein. Es heißt darum auch: langweilig wie Regenwetter. Aus diesem Erund verabscheut man den Regen.

Ich glaube: mit Unrecht; ich halte auch dassür, es sei gar nichts so Schlimmes, sich von Zeit zu Zeit etwas zu langweilen. In unserm überzfüllten, übergeschicke der Langeweile zugleich die Augenblicke des Stillstands, der Ausspannung, wo man mit sich allein ist, wo dem innern Leben zu slüchtiger Rückschr Gelegenheit wird. Gesichert gegen allen Lärm von außen, gegen die Zerstreuung, wie die ausend Brimassen, gegen der Zerstreuung, wie die ausend Brimassen der zu unserer Trauer sie darbieten, halten wir Ginkelp in uns selbst. In den meisten Fällen sinden wir da freilich nicht gar viel. Und das Konstatieren dieser Tatsache, eine weitere ausgezeichnete Wirkung des Regens, bewahrt uns vor allem geistigen Hochmut. Das hübsche Geräusch des Regens aber, das ein Dichter besungen hat, bilbet zu unsern dünnsädigen Träumereien ein schwaches ironisches Alkompagnement, das uns leis und lind einwiegt und bei einem Haar vollständig einschläfern würde.

Vor mir liegt ein ehrwürdiges Buch, über das ich Bericht erstatten sollte; ich habe aber nicht den Mut, es anzugreisen. Der Regen hat mich in eine süße Trägheit gewiegt, und von weitem seh' ich mein dickeibiges Buch mit einem zärtlichen Widerwillen an, der auch ein Ungeheuer entwassen mißte. Und hich sühl's, es verzeiht mir; denn die Bücher — wenn nicht die jenigen, die sie schreiben — haben eine geduldige, gütige Seele. Sie drängen sich dem ermüdeten Leser nicht auf, sie verstehen zu warten, sie wollen, daß man sie mit Vergnügen, mit Frenden, nicht auß Zwang liest. Sie wissen auch, daß sie länger leben werden als wir, und kümmern sich daher nicht um eilige Neuzier ober rasse Velprechungen. Sie verlangen, daß man sie lese, über sie nachdenke, sie liebe, nicht aber, daß man sie lese, über sie nachdenke, sie liebe, nicht aber, daß man sie bloß durchblättere, sie slücher sind Weise, die uns mit gutem Beispiel vorangehen. Sie wollen von einer Este gesiedt sein und verzechten die große Menge. Die Hände sein, die in schönen Stellen sich aufhalten, nicht ungeduldige Hände, die sheftig die Blätter untweden. Sie verachten die lärmende Akstaltät und den Tageserfolz; sie können mit schöner, ruhiger Selassenstellen sich aufhalten, wunschlos und ohne Hast, auf den Richterspruch der Kachwelt. Was kümmert sie eine laute Alltagsressame Sie hossen, wunschlos und ohne Hast, auf die aufrichtige Jähre, die unter Umständen erst nach zwanzig Jahren eine ihrer verzeilbten Seiten benetzen wird. Sie wissen, daß sie nicht allein in der Welt sind, daß ünnderttausende von Schriften vor ihnen erscheiben, ruhig, ernst.

Sie find fehr verschieden von den Schriftftellern.

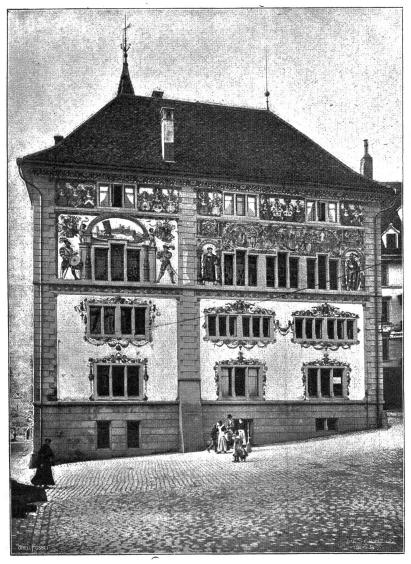


Rach Feberzeichnung von Robert Rittmener, Winterthur.

Wie nuß man fie baher auch lieben, die Bücher! Sie find im Hause bas, was bleibt, wenn alles Uebrige dahingeht: Menschen, Zierrat und all der hübsche Aleinkram. Die Bücher sind es, die einem Hause seine geistige Atmosphäre und seine sittliche Physiognomie schaffen.

Wie häßlich, wie armselig nackt und seer sind Wohnungen ohne Bücher! Die Wände sind da, und Gemälde und Verzgoldungen und Luzus; aber ohne Bücher kein höuslicher Serd, kein Home; denn es fehlt der gütige Hausgeist. Die Behaglichkeit, die man in unsern Tagen so sehnlich erstrebt und so schlossen. Seinkang nicht von mehr oder weniger dicht geschlossen Fenstern ab oder vom Gas oder von Desen und Teppichen. Sie liegt in der Lust, die man einatmet, in dem, was von Gedanken und Gesühlen, von Glauben, innern Kämpsen und geistigen Freuden durch eine Familie, durch eine Wohnung gegangen ist. Und von all dem sind die Bücher die ktillen, treuen Zeugen. Weit mehr als alse mündliche Tradition knüpsen sie das Band zwischen den verschiedenen Generationen einer und berselben Familie. Gewiß verstehen und beuretilen wir weder einen Roussean und einen Chateaubriand oder Lamartine so, wie es unsere Großväter und Urgroßväter taten. Aber ein Etwas geht aus der Seele der Altwordern auf uns über, zum mindesten ein warmes, pietätvosses Erinnern an ihre Berson, wenn unsere Hand die ehrwürdigen Bände durchblättert, unser Aung due bie Bücher durchgeht, die sie geliebt haben, die ihren Namen noch auf der leeren vordersten Seite tragen.

Und wenn, wie uns die Gelehrten versichern, ein jeder von uns nur die Resultante ift aus einer langen Ahnenreihe, wo könnten wir die Geschichte der Bildung unjerer Seele zusverlässiger und genauer erzählt finden als auf den staubigen Schäften der Familienbibliothet? Hat nicht jede Generation hier die Spur hinterlassen von ihrer geistigen Anstrengung,



Das erneuerte Rathaus ju Rapperswil (Phot. A. Krenn, Bürich).

ihren Anliegen, von dem, was fie gequält, erfreut, in Leiben-schaft versetzt hat? Etwas von der Weltseele webt leife noch awischen ben gelbgewordenen Blättern, unter den verblichenen Einbanden. Sie ift es, die den alten Büchern ihren ewigen Zauber verleiht und ihr unzerftörbares Leben.

Die Bücher leben, daran ift nicht gu zweifeln. Sie haben auch eine Sprache. Um fie gum Reden zu bringen, braucht man fie nicht in einem fort zu lesen und zu konsulstieren. Auf den Regalen der Büchereien und bei aller fühlen Gelassenheit ihrer außern Erscheinung bestigen sie eine Stimme, die uns anruft, einen Blick, der uns folgt, und gleichsam einen feinen Barfüm, der uns durchdringt. Man mag sie lange gering= schätzen, man mag fie beleidigen, indem man in ihrer Gegenwart einfältige Zeitungen oder Sintagsliteratur, die morgen niemand mehr fennt, lieft — die alten Bücher hüllen uns in ihren Frieden ein, spenden uns den Duft ihrer Beisheit und umspielen uns mit ihren ernsten oder füßen Worten. Man thren eritten voer filgen Sobiten. Mich glaube es nur: wer beständig inmitten gescheiter Bücher lebt, kann kein volls ständiger Dummkopf sein. Daher haben die alten Bücher ein Recht auf unsere

Dankbarkeit. Gütiger himmel! Wie viel beffer ftände es um die Menschheit, wenn sie ein wenig mehr mit den alten Büchern leben wollte! Wie viel weniger würde geschwaßt und ans geschwärzt und geeifersüchtelt, wie viel mehr würde sie begreifen, wie viel besser urteilen! Wie würde sie, in der Berührung mit starken Gedanken, die Torheiten der Modemeinungen inne werben, wie wurde fie, angefichts bes Schauspiels ber alten Rämpfe und ber ber= gangenen Fehler, lernen, auf ihr Ziel los-zugehen, ohne sich gar so sehr um all die Charlatane und Schwarmgeister der Straße zu bekümmern, dagegen weit mehr einges benk ihrer wirklichen Bedürfnisse und bessen, was von Ewigem in ihren Beftrebungen ftectt!

steckt!

Alber das ist leider das Unglück: die alten Bücher reden eine leise Sprache, und verstanden wird sie nur von denen, die in ihrer Gesellschaft allein zu seben wissen, die sich auch, unter ihrem Schuß, während eines Regentags langweilen können.

Die große Menge, dieser alleinige Souverän, ist etwas harthörig. Um zu ihr zu gelangen, bedarf es hundert helltönender Reklametronneten und des Soreniabhats der

Reklametrompeten und des Hegensabbats der Kamtanichläger. Sie hört die Stimme der alten Bücher nicht. Nur die Nätichen und Burzelbäume der Hanswurfte sind imftande,

ihr zu gefallen, weil fie bei ihnen sich amussert. Sie hat Angst vor der Langeweise. Sie liebt weder den Regen, noch die Stille, noch die leisen Lehren der Bergangenheit, noch die Einfamteit.

Man muß fie von Bergen bedauern.

Das Rapperswifer Rathaus.

Mit Abbilbung.

Don ben mancherlei Sehenswürdigkeiten ber Rofenftadt ift Don ben manderlei Sehenswürdigkeiten der Rosenstadt ist das Rathaus der hervorragendsten eine. Nicht daß es sich etwa durch architektonische Besonderheit auszeichnete; das ir besitzt es aber in seiner äußern Bemalung einen wertvollen Schmuck, der die Rüchternheit der mächtigen, glatten Außenwände vergessen läßt. Seit Jahresfrist etwa steht der Bau in seinem jehigen hübsichen Gewand da, nachdem das alte Rathaus eine gründliche Renovation erfahren hatte. Der ganze Ban wurde um ein Stockwerf erhöht und im Innern eine neue, zweckentsprechende Einteilung geschaffen, darunter auch ein neues Gants und Abstimmungslokal; das Archiv, in dem ich eine Ausahl sehr alter und wertvoller Urkunden besindet. fich eine Angahl sehr alter und wertvoller Urkunden befindet, wurde neugeordnet und im Turm untergebracht, von den übrigen Räumlichkeiten feuerficher abgeschloffen. Auch der wert=

volle Bürgerschatz, bestehend in breizehn koftbaren Bechern, bem Tafelbesteck bes Grafen Johann von Habsburg (1346), bem Stab, ber Inful und ben Sandalen bes letzten Abtes von Riiti u. f. w., befindet fich hier. Bekannt ift der Rathausfaal wegen feines, allerdings jum Teil erneuerten Schnigwerks und interessanten eisernen Saalofens aus dem fechzehnten Jahrhundert.

Die Ausschmüdung des Aeußern hat feinerzeit in der Bürgergemeinde nicht die einhellige Zustimmung gefunden; die Ausführung aber dürfte auch die einftigen Gegner versöhnt

Die Sohlfehle des Daches ift auf allen vier Seiten des Haufes mit Pflanzenornamenten bedeckt, in denen die Rose, die Wappenblume der Stadt, das Hauptmotiv bildet. Darunter